

證治準繩

(二)

方類

卷

三

王

清

正



明·王肯堂輯

彭懷仁點校

證治準繩
(二)類方

人民衛生出版社

(京)新登字 081 号

責任編輯 呼素華

2002/12/14

證治準繩(二)

類 方

明·王肯堂 輯

人民衛生出版社出版

(北京市崇文區天壇西里10號)

河北永清縣第一膠印廠印刷

新華書店北京發行所發行

850×1168毫米 32開本 40⁷/₈印張 4 插頁 624千字

1991年12月第1版 1991年12月第1版第1次印刷

印數: 00 001—2 410

ISBN 7-117-01550-0 /R·1551 定價: 45.00圓

[科技新書目 249 — 214]

出版者的話

在浩如烟海的古醫籍中，保存了中國醫藥學精湛的醫學理論和豐富的臨證經驗。為繼承發揚祖國醫藥學遺產，過去，我社影印、排印出版了一批古醫籍，以應急需。根據中共中央和國務院關於加強古籍整理的指示精神，以及衛生部一九八二年制定的《中醫古籍整理出版規劃》的要求，今後，我社將經過中醫專家、學者和研究人員在最佳版本基礎上整理的古醫籍，做到有計劃、有系統地陸續出版。以滿足廣大讀者和中醫藥人員的需要。

這次中醫古籍整理出版，力求保持原書原貌，並注意吸收中醫文史研究的新發現、新考證；有些醫籍經過整理後，在一定程度上可反映出當代學術研究的水平。然而，歷代中醫古籍所涉及的內容是極其廣博的，所跨越的年代也是極其久遠的。由於歷史條件所限，有些醫籍夾雜一些不當之說，或迷信色彩，或現代科學尚不能解釋的內容等，希望讀者以辯證唯物主義的觀點加以分析，正確對待，認真研究，從中吸取精華，以推動中醫學術的進一步發展。

點校說明

《證治準繩》為明代名醫王肯堂編撰。全書分「雜病」、「類方」、「傷寒」、「女科」、「幼科」、「瘍醫」等六科，故又稱《六科證治準繩》，或《六科準繩》。

本書編撰，始於萬曆二十五年丁酉（公元一五九七年），訖於萬曆三十六年戊申（公元一六〇八年），前後歷時達十一年之久。本書首先撰成的為「雜病」與「類方」各八卷（公元一五九七—一五九八年），其次為「傷寒」八卷（公元一六〇四年），再次為「女科」五卷與「幼科」九卷（公元一六〇七年），最後為「瘍醫」六卷（公元一六〇八年），全書共四十四卷。始刊於萬曆三十年壬寅（公元一六〇二年），歷時七年，至三十六年戊申（公元一六〇八年）六科全部刻成。本書科目較全，資料豐富，條理井然，切於臨牀實用。印成面世，受到當時醫家的崇尚，歷經輾轉翻印，現有各種刻本不下二十餘種，為我們這次點校，對版本的選擇提供了有利條件。

這次點校的底本，係選用上海科學技術出版社於一九五九年出版的《證治準繩》縮影本（簡稱「上科縮影本」），該本是根據上海圖書館所藏的萬曆初刻本與南京圖書

館所藏的虞衡藏版重鐫本（據專家判斷為萬曆間刊本）參酌取捨，縮影成書，因而上科縮影本被現代中醫界視為公認之通行本和善本。

《證治準繩》的明、清版本（包括日本兩刻本）雖然很多，但大多依樣葫蘆，很少加以校訂。其中惟以修敬堂金氏藏本（簡稱「修敬堂本」），刊於清·乾隆五十八年癸丑（公元一七九三年），為蘇州程永培氏校勘本（詳見程序），基本訂正了初刻本所存在的不少脫衍倒訛和誤刻，所以我們把修敬堂本選為點校用的主校本。

本書其它較好的翻刻本有日本寛文十年的銅鈞書林本與寛文十三年的村上平樂寺本（公元一六七〇—一六七三年）。清·康熙三十八年己卯（公元一六九九年）虞氏刻本；清·乾隆十四年己巳（公元一七四九年）帶月樓刻本；清·光緒十八年壬辰（公元一八九二年）上海圖書集成印書局本（簡稱「集成本」）等，其中集成本對於修敬堂本的少數差錯有所訂正，因而作為點校用的主要旁校本。其餘不同版本，則作為普通旁校本。

《證治準繩》六科所引用其它著作約計百數十種，除其中少數原著早已散佚者外，對現有的著作亦選取較好的印本，作為他校本。凡為點校所引用到的主要他校書名，

一一列於書末，使讀者便於查考。

在選定底本與校本的基礎上，綜合運用對校、本校、他校、理校等四校方法進行點校，但以對校、他校為主，原則上做到逐字校讎，不漏不誤。若諸本一致而有悖醫理時，則運用理校，但務必據理充分。對原書內容一般不予刪節和變動，力求恢復或接近《證治準繩》初刻本的原貌，使其更具有較大的實用價值及其文獻價值。

茲將本書點校的具體方法分述於下：

一、凡底本不誤，他本誤者不出校記；如底本脫訛衍倒，確有實據，均予補改刪乙，并出校說明。

二、凡疑有脫訛衍倒，而無確實理據者，原文不動，出校存疑。

三、凡底本與校本異文紛紜，各有義理難以定論者，原文不動，出校列舉有意義之異文。

四、古人引書每多剪裁，有些還綜合數說為一，雖與他校本文句有所出入，但不失原意者不予以改動，亦不出校記以保持本書原貌。如與原書不同且有損文義者，

則據原書改正并出校說明

五、底本內容有少數生僻字和通假字；以及多義字和費解的名詞、術語等等，分別出校，并加註漢語拼音與簡明的訓註、解釋。

六、底本中少數字體的筆劃小誤，顯係誤刻或錯字，以及日曰混淆、己巳舛錯之類，均予逕改；又如底本中的槩、畱、健、胷、脣、死、艸、水、葱、龜、齡……等異體字，亦逕改不出校注。凡出校注的字、詞、句之右下脚，均注以脚碼并按脚碼數字順序注於每頁頁末。

七、全書一律添加常用的標點符號，便於閱讀。書中引用的書名均加書名號（《》），如書名與篇名連用時，則中間隔以間隔號（·）。如只有篇名以及單名（經云）之類，一概不加書名號。

八、凡目錄與正文不一致時，則據正文改目錄，一般不出校記；若據目錄改正文，則出校記說明。

九、本書「雜病」「類方」目錄，原為分冊目錄，置各冊之首，為便於檢索，援引其他四科體例，將分冊目錄移編於前。又，本書六科的卷目有冊、帙、集、卷之

別，爲保存原書舊貌，未作改动，依仍其舊。

十、本書因受當時歷史條件限制，夾有某些封建迷信內容，為保留原書原貌，不予以刪節，希讀者閱讀時，有分析地加以接受。

全書六科，是由倪和憲（「雜病」）、彭懷仁（「類方」）、宋立人（「傷寒」）、臧載陽（「女科」）、陳立行（「幼科」）、施仲安（「瘍醫」）六位同志分工點校的。本書點校過程中，人民衛生出版社呼素華同志，始終給予具體指導和幫助，在此表示衷心感謝。由於我們限於水平，加之點校古醫籍經驗不足，存在問題一定很多，請批評指正。

《證治準繩》點校組一九八六年一月於南京

目錄

雜病證治類方第一冊

卒中暴厥

蘇合香丸(一) 《易簡》三生飲(一)

勝金丸(一) 還魂湯(四)

中風

小續命湯(四) 跛風湯(五) 三化

湯(六) 大秦艽湯(六) 羌活愈風

湯(六) 四白丹(八) 天麻丸(九)

至寶丹(一〇) 活命金丹(一一) 射

干湯(一二) 犀角散(一二) 遠志

湯(一三) 牛黃散(三) 麻黃散

(一三) 茯神散(四) 犀角丸(四)

石斛酒(一五) 白朮湯(一五) 防風

散(一五) 七聖散(一六) 五味子湯

(一六) 草薢散(一六) 獨活散(二七)

加減冲和湯(一八) 當歸連翹湯

(一九) 玄參升麻湯(一九) 牝牙散

(一九) 清肺飲子(二〇) 潤腸丸

(二一) 益氣調榮湯(二) 《二因》

白散子(二三) 星香湯(二三) 蕁香

正氣散(二三) 青州白丸子(二三) 碧

霞丹(二四) 稀涎散(二四) 清陽湯

(二五) 秦艽升麻湯(二五) 順風勻

- 氣散(二五) 虎骨散(二六) 虎脛骨
酒(二六) 地黃飲子(二七) 滌痰湯
(二八) 加味轉舌膏(二八) 解語湯
(二八) 正舌散(二九) 茯神散
(二九) 清心散(二九) 鐵彈丸
(三〇) 十味剉散(三〇) 至聖保命
金丹(三〇) 牛黃清心丸(三一) 三
一承氣湯(三二) 防風丸(三二) 犀
角丸(三三) 排風湯(三三) 八風散
(三四) 骨碎補丸(三四) 大三五七
散(三五) 四生散(三五) 省風湯
(三五) 四生丸(三六) 輕腳丸
(三六) 伏虎丹(三六) 換腿丸
(三七) 左經圓(三七) 木瓜圓

(三八) 犀角防風湯(三八) 追風丸
聖散(三九) 獄風飲子(三九) 稀薑
丸(三九) 挹濟換骨丹(四一) 搜
風順氣丸(四一) 愈風丹(四二) 史
國公浸酒方(四三)

中寒

四三

五積散(四三) 薑附湯(四四) 附子
理中湯(四五) 不換金正氣散(四五)
中暑
來復丹(四五) 邶暑散(四六) 香薷
飲(四六) 香薷湯(四六) 大順散
(四六) 枇杷葉散(四七) 二氣丹
(四七) 缩脾飲(四八) 生脉散
(四八) 大黃龍丸(四八) 地榆散(四九)

中濕.....四九

除濕湯(四九) 白朮酒(四九)

中氣.....五〇

八味順氣散(五〇) 木香調氣

散(五〇) 三和丹(五〇)

中食.....五〇

加減平胃散(五一)

中惡.....五三

調氣平胃散(五三)

傷暑.....五三

白虎加人參湯(五三) 白虎加蒼朮湯

(五四) 六和湯(五四) 消暑丸

(五四) 酒煮黃連丸(五五) 益元

散(五五) 十味香薷飲(五六) 三黃

石膏湯(五六) 清暑益氣湯(五六)

黃耆人參湯(五七) 清燥湯(五八)

瀉火散卽地榆散(五八) 水葫蘆丸

(五八) 香薷丸(五九)

傷濕.....五九

腎着湯(五九) 滲濕湯(五九) 敗毒

散(六〇) 桂枝湯(六〇) 清熱滲濕

湯(六一)

傷燥.....六一

滋燥養榮湯(六一) 大補地黃丸

(六一) 清涼飲子(六二)

傷飲食.....六二

葛花解醒湯(六二) 瓜蒂散(六三)

治中湯(六三) 紅丸子(六三) 《易

簡》紅丸子(六四) 大七香丸(六五)

小七香丸(六五) 上二黃丸(六五)
枳朮導滯丸(六六) 保和丸(六六)

枳朮丸(六六) 麴蘖枳朮丸(六七)

木香枳朮丸(六七) 檳榔丸(六七)

三黃枳朮丸(六七) 除濕益氣丸

(六八) 白朮丸(六八) 半夏枳朮丸

(六八) 木香乾薑枳朮丸(六八) 丁

香爛飯丸(六九) 感應丸(六九) 雄

黃聖餅子(七〇) 木香檳榔丸(七〇)

消積集香丸(七〇) 備急丹(七一)

神保丸(七一) 三棱消積丸(七一)

神應丸(七二) 獅肝丸(七二) 和解

散(七三) 枳實半夏湯(七四) 麴蘖

丸(七四) 酒癥丸(七四) 法製陳

皮(七五) 法製檳榔(七六)
傷勞倦………七六

補中益氣湯(七六) 小建中湯(七六)

白朮附子湯(七七) 當歸補血湯

(七七) 兔絲子丸(七七) 十補丸

(七八) 調中益氣湯(七八) 升陽

順氣湯(七九) 升陽補氣湯(七九)

門冬清肺飲(七九)

虛勞………八〇

大黃䗪蟲丸(八〇) 四君子湯(八〇)

四物湯(八一) 八物湯(八二) 十

全大補散(八三) 聖愈湯(八三) 六

味丸八味併加減附(八四) 黑地黃丸

(八四) 還少丹(八五) 繢斷湯

(八六) 獅羊角散(八六) 遠志飲
子(八六) 酸棗仁湯(八七) 黃芩
湯(八七) 白朮散(八七) 小甘露
飲(八七) 溫肺湯(八八) 二母湯
(八八) 羊腎丸(八八) 地黃湯
(八九) 木瓜散(八九) 五加皮湯
(八九) 茯神湯(八九) 麥門冬湯
(九〇) 半夏湯(九〇) 蒼芷仁散
(九〇) 紫苑湯(九〇) 前胡湯
(九一) 鹿角丸(九一) 玄參湯
(九一) 磁石丸(九一) 石斛湯
(九二) 人參養榮湯(九二) 雙和
湯(九二) 樂令建中湯(九三) 《究
原》雙補丸(九三) 十四味建中湯

(九四) 參朮膏(九四) 人參散
(九四) 《易簡》逍遙散(九五)
清骨散(九五) 秦艽扶羸湯(九五)
保真湯(九六) 三才封髓丹(九六)
天真丹(九六) 天真丸(九七) 三
才丸(九七) 柴胡飲子(九八) 防風
當歸飲子(九八) 大金花丸(九九)
麥煎散(九九) 秦艽鼈甲散(一〇〇)
人參地骨皮散(一〇〇) 猪肚丸
(一〇〇)
傳尸勞.....
芎歸血餘散(一〇一) 龜甲生犀散
(一〇二) 天靈蓋散(一〇三) 五
癆麝香散(一〇三) 茯神散(一〇四)

- 補肝金明散(一〇五) 補心守靈散
(一〇五) 補脾魂停散(一〇五) 補
肺虛成散(一〇五) 補腎育嬰散
(一〇六) 紫河車丹(一〇六) 犀角
紫河車丸(一〇七) 秘方鬼哭飲子
(一〇七) 蠕蚣散(一〇七)

秘方

發熱.....一〇八

三黃丸(一〇八) 粥白散(一〇八)

涼膈散(一〇九) 白虎湯(一一〇)

地骨皮散(一二〇) 粥心湯(一一〇)

導赤散(一二〇) 錢氏安神丸(一二二)

千金地黃丸(一二二) 門冬丸(一二二)

清心丸(一二二) 黃連清膈丸(一二二)

潮熱.....一一〇
惡寒.....一一〇
四物二連湯(一二〇)

火鬱湯(一二七) 粥血湯(一一八)

退熱湯(一一八) 參蘇飲(一一八)

黃散(一二七) 柴胡升陽湯(一二七)

紫雪(一二九)

升陽益胃湯(一二一) 黃耆補胃湯

(二三二) 桂枝加附子湯(二三二) 桂

枝新加湯(二三三) 巴戟丸(二三三)

神珠丹(二三三) 鐵刷湯(二四)

桂附丸(二四) 大建中湯(二四)

二氣丹(二五) 附子理中丸(二五)

益黃散(二六) 大已寒丸(二六)

往來寒熱.....二六

.....二六

小柴胡湯(二六) 柴胡四物湯

(二七) 解風湯(二七) 防風湯

(二七) 調中湯(二七) 地骨皮

散(二八) 柴胡散(二八) 黃耆

丸(二八) 抑陰地黃丸(二九)

外熱內寒，外寒內熱.....二九

桂枝麻黃各半湯(二三〇)
桂枝麻黃各半湯(二三〇)

上熱下寒上寒下熱.....一三〇

既濟解毒湯(二三〇)

塘.....三一

桂枝加芍藥湯(二三一) 桂枝黃芩

湯(二三一) 桂枝羌活湯(二三一)

麻黃羌活湯(二三一) 麻黃黃芩湯

(二三二) 白芷湯(二三二) 桂枝

石膏湯(二三三) 大柴胡湯(二三三)

柴胡桂薑湯(二三三) 白虎加桂枝

湯(二三三) 蜀漆散(三四) 牡蠣

湯(三四) 人參柴胡飲子(三四)

對金飲子(三五) 人參養胃湯

(三五) 四獸湯(三六) 治療木

香丸(三六) 觀音丸(三六) 清

脾飲(一三七) 草果飲(一三七) 七
棗湯(一三七) 驅瘧飲(一三七) 柴
朴湯(一三八) 加味香薷飲(一三八)

交加雙解飲子(一三八) 雄黃散
(二三九) 鱷甲煎丸(二三九) 瘧母
丸(二三九) 鱷甲飲子(一四〇) 消
癬丸(一四〇) 碧霞丹(一四〇) 莎

歸鼈甲飲(一四一) 四將軍飲(一四一)
法瘧飲(二方)(一四一)
厥
參耆益氣湯(一四二) 莎歸養榮湯
(一四二) 四逆湯(一四三) 升陽洩
火湯(一四三) 加減白通湯(一四四)
返魂丹(一四四)

雜病證治類方第二冊

一四五

氣
正氣天香散(一四五) 沉香降氣散
(一四五) 四七湯(一四五) 七氣湯
(一四六) 《指迷》七氣湯(一四六)
流氣飲子(一四六) 蘇子降氣湯
(一四七) 秘傳降氣湯(一四七) 四
香檳榔丸(二五二) 青木香丸(二五三)